



## MAÑA VIEJA NO ES RESABIO...

Como es sabido, don Teo fué compañero de bufete de don Fernando Soto Harrison...



Por varios descomulgados reza en sus cantos Tatayo. Yacen todos muy callados esperando el nueve de Mayo.

Rodó y Pencho están al bate, Chepe comiendo salchichas. Todos temen llegue Ulate porque empiezan sus desdichas.

### Sensacional reportaje del Lic. don Hernán Zamora

Ayer tarde tuvimos el gusto de platicar un rato con don Hernán Zamora Elizondo, Secretario de Agricultura, y nos dijo: —Como autoridad en la materia les puedo dar una explicación sobre arboricultura. Obser-

ven mis valiosas opiniones referentes a los distintos árboles. Comencemos: *El Castaño.*—Arbol productor de castañas como cualquier otro. Las castañas constituyen *Pasa a la página 7 - Letra A*

### — EN EL — CEMENTERIO

Dr. Oreamuno, don Fernando Esquivel, D. Luis Uribe y don Manuel Lachner.



Beto lucha si reposo con singular dinamismo pues quiere ver en un pozo

sepulto al oficialismo. Bien profundo Esquivel [prescribe,

Manuel dice que a una milla y dinamitar quiere Uribe para no dejar ni la semilla.

“SOTO HARRISON”. — En mi oficina dejaste esto olvidado...  
 DON TEO: — ¡Qué buena sorpresa, Fernandito!! ¡Vieras cómo lo, he buscado...! Es un retrato de Chepito Stalin, mi amigo del alma...

### CARTA DE D. GUISEPPE CUARANTA Otra vez con Don Rafael Sotela

Signore don Rafaelito Sotelini. (Ricomentata al signore Tovío).

Amico gritone: Il signore encargato de la Casa Prechidenciale, don Tirotello, se encuentra ma pensato que una pulguina en el cuadrile de una vieca que usa faja elastiquina. Non sabe cómo salir de cuesto enredino de los comunistinos.

Ricorda don Teodorino, que en una ocachione el signore Ulatini, apoyó en el Congresino la inscripcione del Partido Comunista. ¡E per Baco!, que cuesto ei distinto a lo que ahora está en discuzione. Non se trata de la inscripcione de cuesto partito. Se trata de darle una feroche eliminacione de acorde con la felicitatione de don Alvarino Bonilleta Larini al cancellerino del Brachili.

La salita de don Teodorini me ricorda un cuentino inventato por il bandito de Pio Luichi, quien tiene la sua lengua tan languina que verde pedacinos para facer sogas.

“En una ocachione, allá por la Sabana, una signorina cayó en la línea del tranvía en momentos en que pasaba cuesto vehiculino. E tuvo tanta sorte que il tranvía le pasó por encima sin facerle nata.

Fué atendita per los pasajerinos y quedó sentata al lado de una madona molto embarazata.

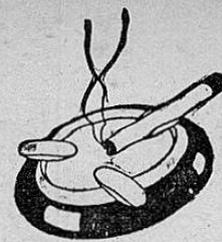
La madona que tenía casi nove meses de embarazata, le dico a su nova amica:

—Vea, signorina: osté ha tenito ma sorte que yo. A osté un tranvía le pasó por encima y non le fizo nada. A mí, en cambio, me cayó encima un disgraciato motorista y, ya ve como *Pasa a la página 7 - Letra B*



# LAS CHARLAS DE LOS SÁBADOS

## EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SIGUE CAVANDO SU PROPIA TUMBA



Hace pocos días los corresponsales de prensa extranjera, residentes en Costa Rica, enviaron al exterior mensajes cablegráficos informando que nuestra cancillería se apresuraba a felicitar al gobierno del Brasil, por su línea de conducta en relación con la política internacional que ha seguido en virtud de las actividades comunistas no sólo en ese gran país, sino en toda la América Latina.

Los corresponsales costarricenses, impulsados por el sentimiento continental hostil a la política de Moscú, se sintieron muy complacidos en anunciar al mundo que el señor Bonilla Lara, nuestro canciller interino, se ponía con ese hecho una flor en el ojal. Esto por cuanto en buen romance la felicitación constituía un acto de solidaridad con la política brasileña.

Con sorpresa de nuestra parte observamos, como periodistas independientes, que el sector de la prensa opositora de nuestro país, no sólo guardaba ciertas reservas al respecto sino que ponía en duda el buen linaje de la conducta del Poder Ejecutivo. Algunos comentaristas asomaron sus prejuicios, sin reserva alguna, lo cual nos pareció un agravio para el señor Bonilla Lara de cuya sinceridad tenemos motivos para creer. Es más, por el alto concepto que nos inspira el joven estadista, podemos asegurar que dentro del clima del Poder Ejecutivo, ha sido el rompe-olas que se ha enfrentado a las gestiones para reconocer al gobierno espúrico de Nicaragua, y a otros impopulares empeños que se han manejado en forma subterránea.

Por otra parte, en un diario identificado con la política del gobierno del señor Picado, se publicó una caricatura muy elocuente, en la cual se presenta al Jefe del Estado dándole una cachetada al sector de la oposición empeñado en presentar a nuestro gobierno como inclinado dócilmente ante el altar comunista.

Escasas veinticuatro horas más tarde de haber sido enviado al exterior el mensaje por los corresponsales de prensa, ellos se apresuraban a remitir uno más: "Veintiún diputados del bloque de la oposición instaban al Poder Ejecutivo, a fin de que convocara al Congreso a sesiones extraordinarias, a efecto de conocer de un proyecto de ley tendiente a declarar contrarias a los intereses y principios básicos de la República, las actividades del Partido llamado Vanguardia Popular".

Pero, la respuesta del señor Presidente Picado ha hecho vacilar a los corresponsales de prensa. Nunca esperaron que el Jefe del Poder Ejecutivo respondiera, ya no sólo sumisamente, sino en una forma que, hablémoslo claro, mucho se parece a la respuesta dulzona del ama de llaves que se apresura a explicarle al marido indignado, que ella es buen testigo de que la señora en todo el día no ha salido ni a la puerta de la calle.

La respuesta del señor Presidente no puede ser más peregrina ni más desafortunada. Bien podríamos decir que huele desde a desacierto que mortifica, hasta a sumisión que sonroja.

Internacionalmente el señor Picado borra con el codo lo que el señor Bonilla Lara hizo con el puño. Y pobre, muy pobre es el argumento de que "puede provocar apasionados debates la conveniencia y constitucionalidad de tal medida".

Teme y se acongoja el señor Picado por la posibilidad de que en nuestro Congreso —que en la realidad debe ser la más elevada tribuna del civismo, aunque en la práctica sea el más repugnante nido de incondicionalidad política— se susciten acalorados debates. Y este gobernante que así habla, es el mismo que no ha sentido ni poco ni mucho sonrojo, cuando bajo una inexplorable balacera unos matones atropellaron a la flor de las damas de Costa Rica. Y es el mismo que sumiso y vacilante, ha oído hablar de que el mutonismo adquiere en Costa Rica carta de ciudadanía hasta el extremo de que —para afrenta de su gobierno— queden manchados de sangre los ladrillos de un templo católico, de uno de esos templos adonde él, en los días de su campaña política —cuando precisaba congraciarse con el alto clero— se doblegaba con una unción semejante a la del más conmovido fraile del convento. Y es también el mismo dócil gobernante que a estas horas no ha podido, o no ha querido, frenar la desbordante inmoralidad que se ha enseñoreado en nuestro país.

El señor Picado con su actitud da por descontada la opinión de los diputados a quienes llamamos picadistas. Olvida, pues de eso estamos seguros, que muchos de ellos no se inclinan ni poco ni mucho a la política internacional marcada desde Moscú. Le respondemos al señor Presidente que hombres libres como los diputados don Bernardo Benavides, don Manuel de Jesús Qui-

rós, don José Miguel Jiménez y otros más que en estos momentos no recordamos, no se situarían nunca en un clima extraño a la ideología de los países de América.

El señor Presidente Picado les cierra el paso a los representantes de Vanguardia Popular para que ellos expongan, ante la faz de la República, sus puntos de vista. Bien valdría la pena que en un país como el nuestro en donde son muy pocos los que han leído la biblia comunista, se conocieran los juicios que pueda emitir un hombre del talento y de la elegancia de palabra del diputado señor Carballo.

En ningún caso debió el Presidente Picado responder con un golpe de puerta a un anhelo nacional: la discusión de un problema que amenaza convertir al mundo en una espantosa hoguera.

Pobres, de una pobreza intelectual de matrona aldeana, son los argumentos del Presidente Picado cuando dice que el Código Electoral vigente reconoció la existencia y la legalidad del partido comunista. Nadie está negando ese hecho. De lo que se trata es de otra cosa: discutir y de si es el caso, rectificar nuestra política internacional. De allí la petición de los diputados a que nos hemos referido. Y en cuanto a que una discusión en estos momentos podría convertirse en viento que soplara sobre el brasero de la política criolla, es algo que no merece tomarse en cuenta. Preferible es que esas palabras nunca hubieran brotado de los labios de un gobernante, aunque éste fuera hechura del atropello de la voluntad ciudadana. La política criolla —de simples partidarismos— no es secundaria a la que hoy agita al mundo entero temeroso de una nueva guerra. La política criolla —repetimos— es que tanto inquieta al señor Picado, está estrechamente vinculada con la internacional, con los principios del hombre libre proclamados cuando la caída de la Bastilla. Es, en el lado lleno de sol, sin sombras, la política de los que proclaman las más amplias libertades para sus pueblos. \*

Una vez más cree el Presidente Picado que es él quien tiene en sus manos hacerle concesiones al pueblo. Olvida que apenas es un gobernante fugaz y que el pueblo no pide, sino que exige.

Desconcertante, profundamete desconcertante, es la actitud del Presidente Picado quien con su respuesta a los diputados de la oposición, ha puesto al país en el más pavoroso ridículo ante los ojos del extranjero.

Nunca debió el Poder Ejecutivo cerrarles las puertas a los debates, y a las discusiones que pudieran suscitarse en nuestro Congreso. Pero, si cree que los costarricenses van a responder siempre con sumisión a cada uno de sus actos, está muy equivocado. Hoy vemos al país entero en la cruzada de exigir las más amplias garantías electorales. Quiere un gobernante hijo de la voluntad popular, sea quien sea. Y quien se atreva a sembrar el camino de obstáculos, está perdido. Bien puede decirse que el país sabría cobrar la afrenta. Y la cobraría no con revoluciones en las cuales no creemos ni poco ni mucho, sino con los medios a su alcance, siendo el más generoso de ellos escribir, en las páginas de su historia, el nombre del audaz que traicionara sus compromisos para con la patria.

DR. GUILLERMO RIVERA GERARDO FERNANDEZ



Yace en esta triste fosa porque Teo lo visitó y unos lentes le pidió para ver color de rosa.

JORGE AGUILAR

Ya su corazón no late pues "Coty" la muerte halló, el día en que descubrió que se parecía a Ulate.

No extraña que en el panteón sea un agente del infierno: quemar quiere y con razón a los cacos del gobierno.

CALIXTO MADRIGAL



Para nadie es un misterio que fué un brocha obcecado, pues hasta en el cementerio siempre vivaba a Picado.

A UNA FLOR NACIDA EN UNA CALAVERA

Triste flor, que mal naciste y que fatal fué tu suerte, que al primer paso que diste te encontraste con la muerte.

El dejarte es cosa triste, el cogerte es cosa fuerte, y el dejarte con la vida es dejarte con la muerte.

JOTA JOTA TAVIO

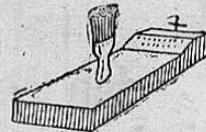


A esta tumba, ¡oh caminante! no digas ni un sólo rezo. Si despierta su habitante ya puedes darte por preso.

JOSE FIGUERES

San Pedro le perdonó su juego de revolución, pues más bueno lo encontró que al que en San Joaquín halló la pena de excomuniación...

RICARDO VILLAFRANCA



Dicen que murió Ricardo de un colerón infantil. Pero fué, y esto es amargo, de fiebre diputadil.

PENCHO ALVARADO

Los motivos yo me callo y sólo os puedo decir que dejará de vivir después del 8 de mayo.

MIGUEL GONZALEZ



En el panteón comunista hay un epitafio macho: "—Te tenemos tumba lista, Miguel González Camacho...!"

INGO BERTOLINI

De la tumba se salió y esto con mucha razón, pues fué hecha con lo que usó en la pavimentación.

TATAYO DURAN

Pasó lo de San Joaquín, y aquí un buen beato reposa; mostró su fe religiosa descomulgado hasta el fin.

ANTONIO CANAS

Este banquero murió, pudo ser niña virtuosa, pues siempre decía que no, lo cual es una gran cosa.

# LOS MUERTOS POLÍTICOS DEL AÑO

"La Semana Cómica" visita el Cementerio en broma y en serio...

Mañana es el día de los fieles difuntos, y hoy, el de todos los santos. En consecuencia, sin irrespeto alguno, vamos a entrar en el cementerio de los hombres públicos. Lo hacemos con toda discreción, ya que del otro es el público el que se encarga de violar el respeto que merecen los fieles difuntos.

Mañana nuestros lectores se darán buena cuenta de que en

la propia puerta del panteón oirán gritos como estos:

—¡Papas tostadas! ¡Papitas ilusión!

—¡Flores blancas para las vírgenes!

—¡Coca-colas bien frías!

—¡Flores de sauco para las suegras!

—¡Chances! Aquí tiene el suyo...

Y así por el estilo.

Sin embargo, nosotros sólo ansiamos entrar en el panteón de los vivos. Y allá vamos.

De un lado a otro nos vamos encontrando epitafios que nos recuerdan a nuestros amigos. En ellos no hay ironía alguna como ocurre en ciertos cementerios en donde hemos encontrado epitafios que dicen:

**PEDRO MATA A SU HIJO.**  
(¡Vean qué asesino!)

**CASIMIRA PIEDRA.**

(No es que casi, es que las mira).

Pero, eso no es nada. En el propio Cementerio General de San José de Costa Rica, existe un aviso que dice:

"Se prohíbe la entrada a menores..."

Es decir, que si se muere un güila, hay que ponerlo al hu-

mo o enterrarlo en el fondo del patio, pues en el Cementerio General de San José, según el rótulo de marras, no se puede.

Pero bien, asomándonos al Cementerio Político, hemos encontrado buenos epitafios.

No aparece el del gobierno, ya que al oficialismo hay que buscarlo en el cementerio de las desvergüenzas.

**EL PADRE NUÑEZ**



Mortal, que llegas aquí y ves estos garabatos. ¡Rezad tan sólo por ti, puesto que orando por mí siempre están los sindicatos.

**JORGE ARGUEDAS TRUQUE**



En la vida fué un tenorio, mil damas enamoró; dicen que hasta en su velorio dentro del cajón tembló pues dama de cuerpo notorio mucho al ataúd se arrimó.

**FAUSTO COTO**

En un Banco tenía el nido, mas llegó la adversidad; falleció muy abatido al descubrirse su edad.

**MANOLO RODO**



De esta sentida defunción hay quien culpa al cirujano pero de todos es opinión que operó con buena mano.

**SERGIO CARBALLO**



Escritor muy atildado de tonto no tiene un pelo, pero lo tiene arruinado que lo llamen bisabuelo.

**FERNANDO CASTRO CERVANTES**



Vive del mundo alejado ni sermonea ni repica. De cuanto pasa ha exclamado: "Carnaval en Costa Rica".

**QUINCHO PERALTA**



En tu tumba colocaron sus reportajes sin fin. De modo que le arruinaron una salida a don Quin.

**R. DE LA J. VALENCIANO**



Según me dice la gente era brava la criatura y murió de un derrepente. ¡Duerma en paz el señor cura!

**PACO FONSECA**



Don Paco formando un quiebre murió sin una oración; lo enterraron con la fiebre que la llaman reelección...

**FATY YGLESIAS**



Trabajando en La Hortelana pidió a Dios que de un tirón, de la noche a la mañana se muriera Calderón.

**MARIANO SANZ**

Mil mujeres en conjunto llóranlo con gran dolor, sin saber que este difunto en cuanto solo se vió, a una bella muerta, al punto, a enamorar empezó.

**EL GENERAL APAGON**



La tierra se estremecía al mirar su mala estrella al recibir, ¡triste día...! a esta enorme botella...

**HERNAN ZAMORA**



En este lugar bendito donde reina la tristeza, no les importó un pito enterrarme de cabeza...

**DR. CHACON CHACON**

Murió en no lejana fecha como muy bien puede ser, al ver la enorme cosecha que tuvo con una mujer.

**SOLON NUÑEZ**



Murió Solón. Un empleado le hizo esta tumba de peso, pues temía desconfiado que Solón volviera al hueso.

**GABRIEL BROUTIN**

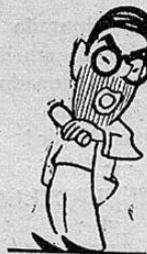


Tan simpático gordito tanto en vida trabajó, que aquí sepultura halló; y hoy es un angel bendito.

**MIGUEL BRENES**

Tan triste como en rehenes y desde este cementerio añora su ministerio el señor don Miguel Brenes.

**MANUEL MORA**



Yace acostado al revés sin que la tumba resista, pues tiene al lado a un burgués y del otro a un ulatista. (¡Tatica Dios nos asista!)

**ROBERTO CAMPABADAL**



De una rara enfermedad murió una tarde muy bella, cuando en la Universidad alguien le dijo: ¡Botella!

**TACHO SOMOZA**



Yace en esta loza fría Somoza, déspota y cruel. No illores mucho por él, pues sólo mal repartía.

**PIPIN MARTINEZ**

En este lugar sagrado todo por siempre se junta. Pipín, por eso, abrazado duerme con una difunta.

**DONATO YGLESIAS**



Cerca de la Maternidad una vieja lo hizo miga, cuando él le dijo con gravedad: "Aquí no se pare"... siga...

**DR. PATINO**

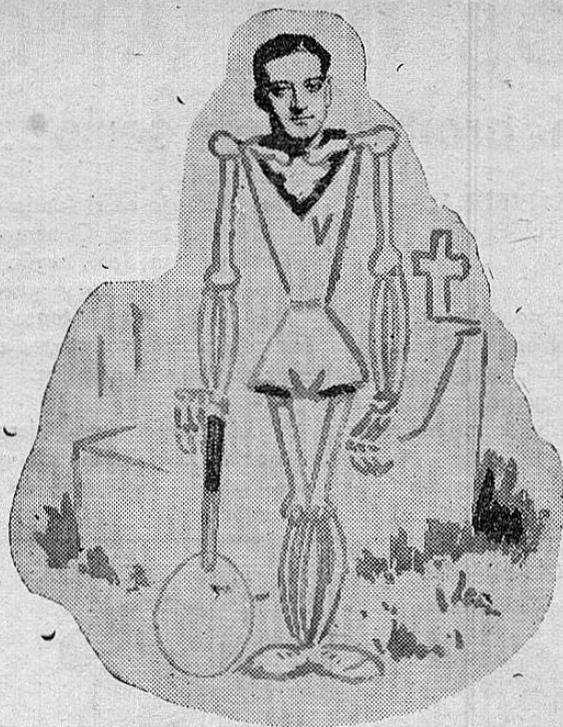


Dícese en rumor muy vago, y en esto no hay brujería, que a sí mismo se ponía las bombas allá en Cartago.

**ROMULO ARTAVIA**



Hombre de gran corazón él lo que tenía lo daba. Mucho siempre trabajaba viendo de reojo a un pilón.



**CARLOS VENTURA**  
En tennis, "a mi apuesta fiel  
fijé, en forma que perdura,  
en mi puerta este cartel."  
"Aquí está Carlos Ventura  
para quien quiera algo con él".



**JUAN BAUTISTA ORTIZ**  
†  
Dicen que don Juan Bautista  
nunca ha tenido un desvío,  
mas tiene en su tumba lista  
una bomba para Tavío.



**MEME YGLESIAS**  
Pero Memé no se arredra  
y dice a los ataques vanos:  
"yo os volveré con mis manos  
a vuestros lechos de piedra".  
"No; no me causan pavor  
vuestros semblantes esquivos;  
¡jamás ni muertos ni vivos,  
humillaréis mi valor!"

**CARLOS GARCIA**



Aquí yace un viejecito  
que en el Cielo Dios lo tenga,  
en vida ni un momentito  
tuvo quedita la lengua.

**FERNANDO PALAU**



Yace Fernando Palau  
en este triste panteón...  
Pero ni aquí está callado  
este "Papi" tan gritón...

**ROBERTO CANTILLANO**



Tan grande su flauta era  
que con él yace muy hondo,  
y aunque se encuentra en  
[el fondo  
puede salirse hasta afuera.

**ALFREDO VOLIO**



Descansa en paz don Alfredo  
pero, que Dios no asista,  
ha dicho: salirme quiero  
pa'matar un comunista.

**DR. CHACON PAUT**



El doctor murió hace poco  
por una desilusión,  
cuando vió que hay tanto loco  
creyendo en libre elección.

**ARTURO JIMENEZ**



Con las damas muy galante,  
pero cuando un piloncito  
le dijo "anciano", dió un grito  
y falleció en un instante.

**FERNANDO VOLIO**



Fué un hombre muy caliente  
y murió muy contrariado,  
al ver que al Presidente  
todavía no lo han colgado.

**MAGUS QUIROS**



Aquí yace un diputado  
que de emoción se murió,  
porque al ser interrogado  
muy precisado se vió  
a decir: ¡Viva Picado!

**DR. MEZERVILLE**



Lo quiso un pilón coger,  
mas no pudo lograr eso,  
porque don Jorge fué un hueso  
muy difícil de roer.

**SINMIGO**



El gran Sinmigo murió,  
según dicen con acierto,  
cierta noche que soñó  
que don Teo le suplicó  
se pintara de Fomento.

**RICARDO JINESTA**



Ni dormido se callaba  
y siempre tiraba ceja,  
al ver cuando se rascaba  
alguna frondosa vieja.

**PACO CHACON**



Yace aquí una buena suegra:  
Su yerno tanto la amaba  
que no abandonó su tumba:  
—Temía que resucitara...!

**GERARDO GUZMAN**



Fué miembro del Tribunal  
y falleció muy punzado  
pues se dió cuenta al final  
que a él también lo habían  
[forrado.

**DR. GARCIA CARRILLO**



García Carrillo murió  
de una gran desilusión,  
el día en que descubrió  
que en Teo no había corazón.

**BILLO ZELEDON**



Dios, de su alma piedad tenga.  
Por algo en su hora postrera  
le enseñaba larga lengua  
una furiosa enfermera.

**VIRGILIO CALVO**



De hierro, sin doblegarse,  
su nicho hicieron de un tajo  
por si pretendía zafarse,  
que se fuera más abajo.

**LICHO DOBLES**



Está muerto, mas no es cierto  
que hallara un receso.  
En su eterna soledad  
sigue anhelando muerto  
volver al amado Congreso.

**JOSE ALBERTAZZI**



Aquí yace quien murió  
muy a pesar de sus dichas.  
Dicen que el mundo dejó  
de un atraco de salchichas.

**FERNANDO VALVERDE**



Culpable lo acusan ser  
de los "complots", cruel destino,  
tanto así que estoy por creer  
que fué quien mató a Sandino.

**CUCO ARRIETA**



Yace aquí don Cuco Arrieta:  
murió de los desengaños  
por no encontrar la receta  
para quitarse los años.

**ORLANDO SOTELA**



Bajo esta losa tan fría  
con su *requiescat in pace*  
siempre lleno de alegría,  
Orlando Sotela yace.

**RENATO CASTRO**



Prefirió morir sin desvelo  
que aguantar al oficialismo.  
Y allá desde el alto cielo,  
como amigo es siempre el mismo.

**JOSE MARIA VARGAS**



Falleció de un triste mal  
pálido y arrepentido,  
con pesar por haber sido  
un miembro del Tribunal.

**CARIAS**



Dicen que cuando murió,  
tan ruin y cobarde era,  
que hasta la misma madera  
el mismo día se pudrió.

**EL GOBERNADOR  
GRANADOS**



En mendigos y en los vagos  
nunca en vida se fijó,  
pues sólo se preocupó  
de cobrar puntual sus pagos.

**DR. ALEXIS AGUERO**



Aun cuando es especialista  
no hay cura para su mal,  
a todos da buena vista  
menos al gobierno actual.

**MANUEL LACHNER**



Nunca faltaba a la misa  
el bueno de don Manuel,  
pero murió muerto de risa:  
vió a Teo como a Villaroel.

# Don Mario Echandi Candidato a Difunto

Fechas de América

# EL 3 DE NOVIEMBRE

La noticia de que a don Mario Echandi, secretario general del ulatismo, lo habían querido asesinar en días pasados, tuvo que preocuparnos como es lógico.

Según los periódicos, don Mario estuvo a punto de pegar el último güipipía, y de que lo enterraran con ataúd blanco. Y la noticia, como es natural, no sólo inquietó los círculos sociales, sino también los religiosos. De allí que estén dando gracias a Dios los Caballeros Marianos, los Hermanos Benedictinos, los Caballeros del Santo Sepulcro, las señoras de la Hora Santa,

las veladoras de San Antonio y las Hijas de María. Estas últimas le han enviado a don Mario medallitas milagrosas y estampitas que al ser escritas por el protector de las beatas, más de un suspiro arrancaron.

Muchos creen que no hay motivos para matar a don Mario Echandi: es muy inteligente, galán como Charles Boyer, y muchas otras cosas más, pero existe algo q' no todas las gentes conocen. Vamos a cuentas.

Resulta, según las malas lenguas, que don Mario está subvencionando a los hombres

del gobierno para que sigan metiendo la pata con la frecuencia con que lo han hecho. Dicen que al respecto don Mario ha pagado estas sumas:

"Por la balacera del 2 de mayo: cincuenta mil colones"

"Por la indiferencia de las autoridades ante los saqueos: cincuenta mil colones"

Y así, muchas otras sumas más.

Con varias personas hemos comentado estas cosas. El punto de que don Mario les haya dado plata a los hombres del gobierno, nadie lo cree. Al respecto las gentes no han respondido con todo calor. En cambio, cuando citamos la posibilidad de que las gentes del gobierno cojan plata, na die se conmueve.

Pero bien, el fondo de todo sigue en pie: que las tortas que se han jalado los hombres del gobierno han sido tantas y tan grandes, que sólo se justifican a base de paga. Pero, también hay otra verdad: ¡que para pagar los desaciertos del oficialismo no alcanzaría pero ni todo el Tesoro de la Isla del Coco!!!

## CARTA DE UN JOVEN ESTUDIANTE

San José, 27 de oct. de 1947

Carta para Fray Janes, Cuidado de La Semana Comica

Estimado Fray Janes:

Cuando escribí los comentarios a que Ud hace referencia en La Semana del sábado pasado, sospechaba que serían objeto de su crítica. Pero si me atreví a hacerlos, fué porque creí que había un vacío en su tarea, demasiado grande para que fuera llenado por un sólo individuo, y que yo podría llenar, aunque de una manera humilde. Si me atreví a escribirlos, a pesar de ser yo el primero en saber lo mal que lo hago, fué en un sincero deseo ayudarle, pues me parece muy noble su empeño purificador de nuestra hermosa lengua. A pesar de estas consideraciones, el temor de no haberlo hecho todo lo bien q' se debía, aumentaba al disminuir la distancia que me separaba del sábado y llegó a su cima cuando vi su "retoque" al famoso HALLA. Me dirigí hacia el original de mi artículo, con intención de precipitar una tormenta sobre las cabezas de los desprevenidos empleados de Última Hora. Pero decía halla, HALLA con una LL enorme, que se me aparece ahora en pesadillas. Creo que los mismos errores que cometí cuando pretendía "retocar" a otros, indican lo mal que tratamos nuestra lengua, y la necesidad imperiosa de una tarea como la suya.

Sin embargo, y con todo el respeto q' me impone el medio siglo que me lleva usted de cortar pelos en el aire, quiero hacer, no algunas correcciones sino algunas justificaciones de lo que escribí, Veamoslas, pues, con su permiso.

Me critica usted lo reducido del diccionario de que dispongo al referirme la acepción que dan los muchachos de la Juco a la palabra CUESTION, y aunque aumenta el número

de acepciones, no modifica fundamentalmente lo que yo escribí. Pero si mal no recuerdo (y recuerdo muy bien), escribía usted, apenas un sábado atrás, en una de sus interesantes críticas: "lo que ha llegado a admitir es la acepción de rúbrica, Y ESTO EN TERCERA ACEPCION". De mane ra que fué usted quien inició la costumbre de criticar el uso de las acepciones menos usuales, y yo no he hecho más que tratar de seguir, aunque infortunadamente, sus pasos.

El otro punto que deseo justificar, es el uso de los puntos suspensivos. Por favor, observe que los puntos suspensivos no están después de la palabra MADRE, sino después de la frase IDIOMA QUE HABLARON SUS MADRES. No entrañan, pues, insulto, sino un medio que utilizo para referirme a lo que en la escuela aprendí como LENGUA MATERNA, dejando, al mismo tiempo, sueltos unos hilos que me permitieran atar ese comentario al tercero de la serie en el cual entro en materia refiriendome al LENGUAJE MATERNAL, QUE SE HABLABA... Así, los puntos suspensivos no estaban destinados a insultar a nadie, sino a lograr un pequeño efecto literario, que desgraciadamente, fué mal interpretada por la mayoría de los lectores. Le aseguro sinceramente, que si llego a sospechar que podían levantar dudas en el ánimo de una persona minuciosa como usted, los suprimo.

No quiero terminar, sin dejar de pedirle que, si critica usted mi tercer comentario, su prima del encabezamiento aquello de "A. P. E. C. vs etc" pues los muchachos de la Juco han desaparecido de Costa Rica, y lo correcto es poner "A. P. E. C." a secas

Me despido atentamente, su hermano en Cervantes,

Fernán Rodríguez Gil

## DICCIONARILLO

**CIGARRILLO:** Tubito de papel, relleno de una sustancia indefinible, que sirve para destrozarse la laringe y para entablar conversación con los compañeros de viaje.

**RELOJ:** Aparato para llegar tarde a las citas.

**MONUMENTO:** Bloque de piedra que perpetúa la memoria de un personaje desconocido, y que sirve para poner en ridículo a un hombre ilustre y a un escultor.

**MULA:** Mamífero que no escribe. A veces lo encontramos en el Congreso.

**VENTILADOR:** Caja de pulmonías.

**SEÑORITA:** No tocar. Peligro de boda.

**BOTE SALVAVIDAS:** Lancha que sirve para que los que se iban a ahogar por separado, se ahoguen todos juntos.

**VEGETARIANO:** Hombre que

En esta columna que se aparta de las bromas y de las cosas superficiales, queremos rendirle cálido y afectuoso homenaje al pueblo panameño con motivo de celebrar, el lunes próximo, la fecha de su emancipación política.

Para los costarricenses no pueden, de modo alguno, sernos indiferentes las inquietudes de la noble familia panameña, quien día a día se ha conquistado el más amplio campo en nuestros corazones.

Pocos, muy pocos pueblos de América reúnen, en forma tan armoniosa y tan sólida, un conjunto de virtudes como el panameño. Y ellas son de tal modo excepcionales que hoy constituyen un ejemplo del continente.

Pero al pueblo panameño hay que conocerlo en su propia entraña para poder decir que hay una antorcha de luz generosa en su espíritu, y una mina de oro puro en su corazón. Y en su centro encontramos siempre a la mujer panameña a quien Dios adornó con todos los más bellos atributos, como en un afán de descubrir el lazo secreto que une lo humano con lo divino, o un reflejo de lo que es el cielo.

La visión de Panamá, de la nueva Panamá, disputándose un sitio como atalaya entre las naciones progresistas, demócratas y libres, llena de optimismo y reconforta todos los espíritus.

Hoy, con motivo de la fecha indicada, le dedicamos nuestros mejores pensamientos al gallardo pueblo panameño. Y aprovechamos la ocasión para saludar, muy rendidamente, al exquisito y talentoso diplomático doctor don Narciso Garay, a su gentilísima señora esposa, y a la colonia panameña residente en Costa Rica.

## Conversación Telefónica

Don Paco Chacón, Gerente de la Casa Soleña, llamó ayer por teléfono a nuestro director y le dijo:

—Oye "lengua larga", te quiero preguntar una cosa ahora que has dejado de ser brocha. Acabo de leer el último re-

portaje de Teodoro, y por eso se me ocurre hacerte esta pregunta, que espero me contestes, dada la buena amistad que siempre nos ha unido:

—¿Teodoro Picado es o no colaborador de LA SEMANA COMICA?

## OTRA SINMIBURRADA

En una fiesta de diplomáticos, a la cual asistió Sinmigo en su carácter de Secretario de Estado, alguien le presentó a un joven ecuatoriano llamado Toribio Sinté. Y al respecto le hicieron presente que se trataba de un hombre muy culto, de un escritor castizo y muy bien preparado.

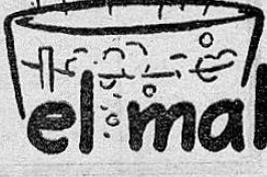
Es el instante de la presentación, el ecuatoriano le dijo: —Toribio Sinté, a sus órdenes...

Un rato después estaba Sinmigo riéndose a más no poder, detrás de una puerta. Alguien le preguntó el motivo de su risa, y él respondió:

—Que me acaban de presentar a un escritor que dice llamarse Toribio sin té... ¡Vea que bruto! ¡Qué animal! ¡Cómo se le ocurre a ese endeviduo que se puede escribir Toribio sin te...

El dolor de cabeza se quita con

**Sal Uvina**  
que corrige el mal



# REFLEXIONES DE UN GRINGO SUCEDIO EN EL ASILO CHAPUI

Un abrigo de lana cuesta veinticinco dólares; uno de madera cuesta cien dólares. Un ser vicio de automóvil, para ir al teatro, cuesta un dólar; y un servicio de automóvil para ir al cementerio cuesta cinco dólares.

Un hombre vivo paga veinte centavos por una afeitada; un hombre muerto paga cinco dólares.

Por cincuenta centavos uno puede rellenar su cuerpo con comida apetitosa; pero para embalsamarlo a uno, le cobran quince dólares.

Un peón cobra veinticinco centavos por hora por plantar trigo, pero por plantar a un hombre muerto, cobran por lo

menos seis veces esa suma. ¡Decididamente, mucho más barato resulta vivir...!

## ENTRE AMIGOS

Dos amigos platicaban sentados al borde de una piscina:

—¿Cuál es el mejor método para enseñar a nadar a una mujer?

—Eso exige cierta técnica. Primero pasas el brazo izquierdo alrededor de la cintura; luego, con mucho cuidado, con la mano derecha...

—Se trata de mi hermana...

—¡Ah! Eso es distinto. ¡Echala al agua de un sólo empujón...!

Hace pocos días llegó a Costa Rica un distinguido hombre de ciencia, un verdadero sabio español empeñado en viajar de incógnito.

El distinguido científico fue reconocido en la calle por su antiguo compañero de colegio, el doctor Chacón Paut, con quien estudió en Europa. Y nuestro compatriota dispuso invitarlo a conocer el Asilo. Aceptó su exdiscipulo y juntos recorrieron todos los salones, hablando como es lógico, de la locura y de sus diversos problemas.

El científico español se mostró muy interesado cuando su amigo le narró varios casos de locos muy difíciles de identi-

ficar.

Terminada la entrevista, el doctor Chacón le rogó a su colega que le aceptara esa noche una invitación a cenar, en el propio Asilo, a fin de mantener el propósito del incógnito tantas veces indicado.

Llegó la noche. El español fué muy puntual. El doctor Chacón le tenía una sorpresa: conocer a un hombre público de Costa Rica: a don Teodoro Picado. Y al efecto hizo la presentación, pero adrede evitó decirle a su amigo que a quien tenía por delante era nada que al Presidente de la República.

Comieron los tres, sin novedad alguna.

Cerca de las diez de la noche don Teodoro dispuso retirarse, y así lo hizo.

Los tres caballeros se dirigieron hacia la puerta, pero el doctor Chacón Paut, fué detenido por una urgente llamada por teléfono. El caballero español despidió en el pasillo al señor Picado y, poco después entraba riéndose a carcajada limpia en la oficina del doctor Chacón Paut.

Don Roberto le preguntó el motivo por el cual se reía tanto, y el otro, medio ahogándose por la risa, le respondió:

—¡Oh Roberto, veo que no has cambiado y que mantienes la misma jovialidad que te adornaba en nuestros tiempos juveniles! Ja... jaaa. jaaa! Me quisiste tomar el pelo pero yo no me comí el cuento. Desde que oí hablar a ese amigo, me dí cuenta que se trataba de un loco. ¡Basta verle la mirada, y oírlo hablar insistiendo mucho en que él detesta al comunismo... ¡Ja... jaaa... jaaa!

—Pero mi amigo, un momento...

—Qué momento ni que niño muerto... Ja jaa jaaa! Si se trata de un loco rematado. ¡Fíjate que al despedirse me dijo que él era el Presidente de la República, y que fuera a verlo a su casa!... ¡Jaa... Jaaa, Jaaaa!

# SEGURO SOCIAL



## EPITAFIOS

HERNAN FONSECA

†  
Aquí yace don Hernán en este romántico hoyo, pues murió, según refrán, de calentura de pollo.

ENRIQUE MEZERVILLE

†  
Murió este caballero llenando el mundo de luto; pero ignora el mundo entero que si se murió, fué por puto.

DR. CORDERO CARVAJAL

†  
Siempre curaba chiquitos mas con René fracasó, porque jamás atendió sujetos tan pequeñitos.

DR. RAFAEL A. NUÑEZ

†  
Ni aquí este enamorado logra descanso tener, pues por su sino menguado, al morir lo han enterrado al lado de una mujer.

JORGE HERNANDEZ

†  
Aquí reposa abatido, no lo llores más, no insistas, pues falleció entristecido de ver cosas nunca vistas.

# Tragedia de un Joven Abogado

Una noche se encontraba nuestro buen amigo don Otto Vargas en un pueblo lejano. Incidentalmente tuvo que detenerse allí a causa del mal tiempo, pues llovía a cántaros. Y por la noche, deseando mejorar su programa, dispuso visitar a un gamonal padre de una joven que, según le habían dicho, era muy hermosa y muy coqueta.

Otto, para llegar a la casa del gamonal, tuvo que atravesar un río, casi lo muerde un perro y hasta se cayó en un zanjón. Sin embargo, la ilusión por la chica lo hizo vencer todo.

Recibido por el gamonal, éste muy amablemente le dijo:

—Vea, mi amigo, voy a salir, pero usted queda en mi casa. Pronto vendrá mi hija para que lo atienda. Ella es muy hermosa, pero le diré: es sumamente exagerada. Fíjese usted, por ejemplo, que usa la ropa interior más de cuatro semanas sin cambiársela. Y eso que la usa al revés durante la segunda quincena...

Y don Otto, al oír aquello, le respondió:

—Oiga, mi amigo, prefiero regresar al pueblo con usted...

# OCURRE EN PLENO SAN JOSÉ

Hablan dos amigos:  
—Pero muchacho, noto que te vigila la policía. ¿Te has vuelto conspirador?

—Baja la voz. No es nada de eso. Lo que ocurre es que soy un hombre muy tímido y tengo miedo de que alguien pueda robarme sobre todo cuando vivo muy lejos. De allí que haya dado la malicia de que pertenezco al grupo revolucionario.

—¿Y qué?  
—Pues ya verás. Todas las noches me siguen dos agentes de la policía secreta y yo encantado de la vida!

# EPITAFIOS Cyrano de Bergerac

Por su nariz y su espada, error de necios, reposa Cyrano bajo esta loza; lo fué todo y no fué nada.

EL DE UN AUTOMOVILISTA  
Murió a los 90... por hora...

# DOS ALTOS MILITARES

En un restaurante:  
*El salomero:* Usted perdona, señor, pero las servilletas son para limpiarse la boca y no para sonarse la nariz...

*Un coronel:* ¿Qué te dije, querido compañero? ¿Por qué no te sonaste con el mantel, como yo?

# NOVELA SINTÉTICA

Pagó sin exigir recibo.  
*Esera vengarse algún día...*

El anestesiadador miraba a la enfermera bonita...

*El director del Hospital instruye la sumaria...*

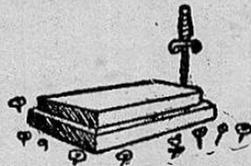
Se subió en el techo para coger una gotera...

*Ayer lo sacaron a pasear en silla de ruedas...*

Preparó una receta sin entender bien la letra...

*Trabaja en el telar de la Penitenciaría...*

# EPITAFIOS JORGE SALAS



Yace aquí sin una pista el mandador de La Nación Con don Teo el comunista no le hagáis cruel confusión.

ANDRES BORRASE



De un tremendo sofocón se nos murió Borrásé y ha dicho un bello pilón: "murió, mas yo se de qué."

CLAUDIO CORTES



A! "Pacífico" fué un día y desastroso lo halló. ¿Cuál su pena no sería que allí mismo se murió!

RAFEL ANGEL SALAZAR

Trabajó en La Prensa Libre y "La Semana" formó Como Pío Luis ya no sirve, agarrado a un pilón murió.

RODOLFO ULLOA

En el fondo de este hoyo, no creas que hay cosas yertas, Alguien pide arroz con pollo para invitar a ocho muertas.

# FILOSOFIA

Es preferible ser médico que periodista y vamos a pruebas.

Si un periodista comete un error, tiene al día siguiente que disculparse ante el público. En cambio, cuando un médico comete un error, hace que lo entierren sin más explicaciones.

Si un periodista visita a la esposa de otro hombre, cuando éste no está en su casa, arriesga que el marido le meta cuatro balazos. En cambio, cuando un médico visita a una señora, en ausencia de su marido, éste debe pagarle cinco pesos por haberla visitado.

# HOY VAN A DESFILAR LOS ESTUDIANTES

Esta tarde van a desfilar los estudiantes de los distintos colegios. Y el propósito de su manifestación no es otro que el de pedirle al Presidente que rompa relaciones con Rusia.

¡Qué optimistas!

# IMPORTANTE ACLARACION

El último reportaje de don Teodoro Picado, en defensa del comunismo, nos obliga a hacer constar lo siguiente:

Que el señor Picado no es colaborador de LA SEMANA COMICA, aunque bien merece serlo ya que cuanto publica produce risa.

Conste, pues, que el señor Picado no es nuestro colaborador, sino nuestro competidor.

LA SEMANA COMICA.

# Don Quincho Peralta tiene su Candidato

Tuvimos el gusto de hablar con don Quincho Peralta.

—Es cierto que importó un toro que se llama "candidato"?

Así es, ya yo tengo mi "candidato"...

—¿Qué hay de política?

—Vivo al margen de ella.

—Pero don Quincho, usted hace algún tiempo, tenía fe en don Teodoro.....

—Pero, muchachos, ustedes, también son de los que creen q' a Teodoro hay que tomarlo en serio...!

# INCAPACIDAD

Leemos en un diario vespertino: "Una hija del placer", en el momento en que se introdujo en un zaguán para extraer un billete de cinco pesos que había guardado en el zapato derecho, fué atacada por un individuo que, en vista de la resistencia opuesta por la mujer, tuvo la cobardía de darle una puñalada en el costado, huuyendo en seguida, sin dejar rastros"

"Conducida al Hospital, el médico que la asistió ha informado que la víctima estará, por quince días, "Incapacitada para el trabajo".

# Anécdota de Don José J. Quirós

Hace pocos días, en una Legación extranjera se encontraron incidentalmente don Teodoro Picado y don José Joaquín Quirós.

Don Teodoro se dirigió reueltamente a don José Joaquín con el propósito de cambiar impresiones con él. El Licenciado Quirós trató en vano de esquivar la conversación, pues el señor Picado le dijo reueltamente:

—Yo sé don José Joaquín, que uno de los motivos que usted tiene para combatirme, es el juicio, completamente infundado, de que soy comunista, o de que en alguna forma ayudo a ese partido. Eso, mi amigo, es falso. Le juro a usted que soy anticomunista. ¿Por ese Dios, que está en los cielos, le digo que si faltó a la verdad que se quemé en estos momentos mi casa!

Y don José Joaquín, con gran calma le respondió:

Don Teodoro, váyase inmediatamente para su casa...

—¿Por qué me dice eso?

—Porque en estos momentos su casa debe estar en llamas...

# SINMIBURRADITA

Cuando don Teodoro llegó a la Presidencia de la República, el gran Sinmigo le decía a su barbero el Nato Bonilla:

—Estoy orgulloso del triunfo de Teodoro. Nosotros fuimos compañeros de colegio, y algo más: yo fui profesor de Teodoro, y mucho bueno le enseñé:

—¿Qué le enseñó usted?, le preguntó el Nato.

—¡Ah, pos a silvar!, le respondió Sinmigo.

# A

un capricho gastronómico de las damas. Los caballeros las prefieren rubias.

*Granada.*—Sus frutos obtienen numerosas aplicaciones. Hay granadinas que sirven para el canto "jondo", y hay granadas que se utilizan en la guerra. También sirven para las despedidas: ¡Adiós Granada...! ¡Adiósos...!

*Durazno.*—Sus frutos sustituyen con ventaja a la naftalina. Con el durazno, "conservas" por todas partes.

*Olmo.*—Es tal la abundancia de estos árboles, que en algunos países es necesario hacer depósitos adecuados; tal acontece en Suecia donde hay un Estok... olmo muy grande. El odio de este arbusto a los no puntuales es salvaje, pues ¿quién le pide peras a un olmo? Su hembra es la "olma" de su zapato.

*Plátano.*—En este gobierno, plata-no tenemos...

# B

estoy... ¡Jodita, molto jodita...!

*Cuesto ei il caso de don Teodorino: non puede ocultar la sua barriguina. Y un prechidente con barriguina decamolto que pensare. Molto, molto...*

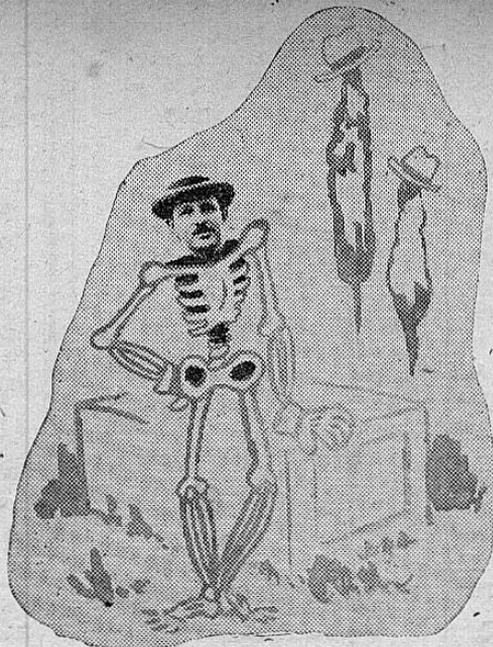
Lo saluta muy cordiale,

GUISEPPE CUARANTA.



RAFAEL SOTELA

Si hubiese otro dos de mayo  
y estallara otro broncón,  
diría parado cual rayo:  
—¡firme está aquí este gritón!



DON MECHITO TINOCO

Aquí yace un caballero  
que según un buen decir,  
ni cuando iba a dormir  
se quitaba su sombrero.



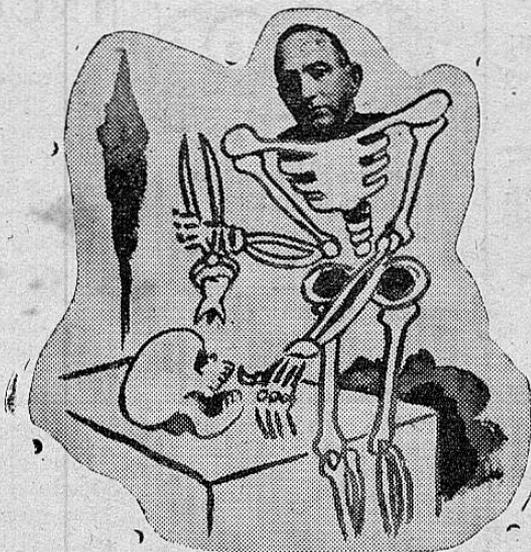
JORGE HINE

Jorge canta sin encono  
algo que tiene en la mente:  
que aunque a Ulate digan mono,  
es quien será presidente.



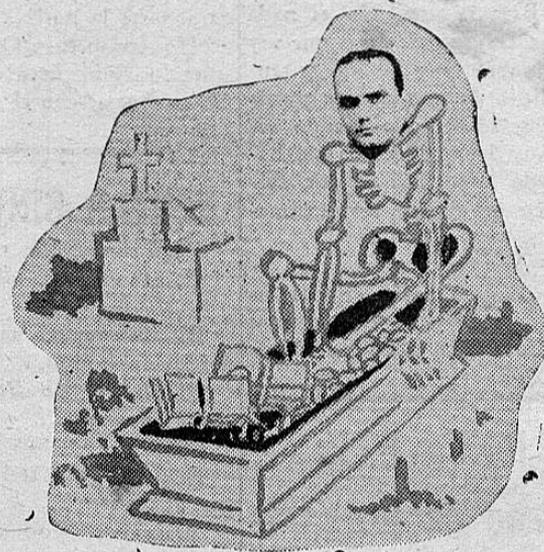
JAIME SOLERA

Del partido algunos otros  
llegáronle a preguntar  
cómo iba esto a terminar,  
y respondió: a nosotros  
la harina no ha de faltar.



MATEO FOURNIER

Como bueno no tuvo segundo  
siempre en todo fué el primero.  
Era muy estrecho el mundo  
para un hombre tan sincero.



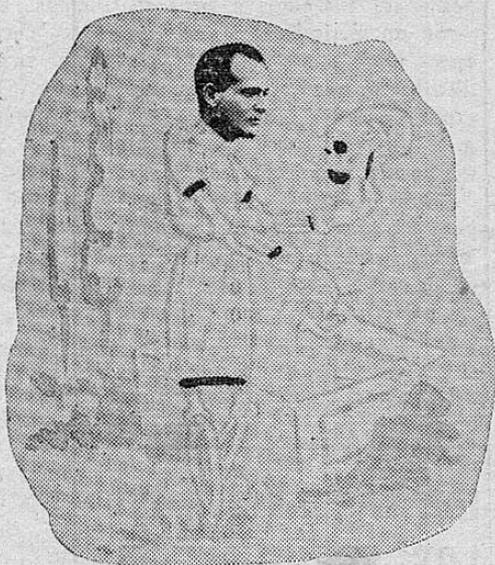
RAMON  
AGUILAR CASTRO

Cuando vivía Aguilar,  
comentan los entendidos,  
que su empeño era limpiar  
al gobierno de bandidos.



VENTURA CORDERO

Fué autor de bolas y bolitas  
y esto no es un desatino.  
Mas, quien hacía esas puyitas  
era su amigo Panino.



DR. CARLOS LUIS  
VALVERDE

Del gobierno, los descaros  
a este muy bravo varón  
le dieron cruel congestión  
y hace poco lo enterraron.



CLAUDIO ACUÑA

Sintió venir una muerta  
y pronto salió en su espera  
para darle su alma yerta.  
¡Siempre fué un gran calavera!